

KANTIK AR GLORIA (OVERENN SANTEZ ANNA)

Roger Abjean



Messe pour la fête de Sainte Anne

Kan ar Gloria

Roger Abjean (1925 - 2009)

Refrain : Gloar da Zou - e e lein an neñv, ha peoc'h d'an dud war an dou - ar. —

1. Be - zit meu - let — Ao - trou Dou - e, mil ben - noz deoc'h ha tru - ga - re; a
2. Ni hoc'h a - dor — Dou - é an Tad Rou - e an neñv, Dou - e oll - vad Ken
3. Meu - leu - di deoc'h, Sal - ver Je - zuz, Gwir Vab d'an Tad — ka - ran - te - zuz, Oa -
4. Kle - vit pe - denn ho tud fi - del, Rou - e ar bed, — sa - vet d'an neñv; Da

1. dreuz ar bed ni' gan — ho kloar, — ho kal - loud hag ho sked dis - par.
2. braz eo bet ho ka - ran - te — M'ho peus ka - set ho Mab er bed.
3. nig Dou - e, treh d'ar — pe - c'hed — Ho pet tru - cz ou - zom be - pred
4. vi - ken gand ar spe - red Glan, — On Dou - e beo, e gloar an Tad.

GLOIRE A DIEU

- | | |
|--|---|
| 1. Soyez béni, Seigneur Dieu,
Merci mille fois
Nous chantons votre gloire
Votre puissance et votre éclat sans pareil | 3. Louange à vous, Seigneur Jésus,
Vrai Fils du Père bien-aimé ;
Agneau de Dieu, vainqueur du mal ;
Ayez pitié de nous. |
| 2. Nous vous adorons, Dieu notre Père,
Roi des cieux, Dieu de tout bien.
Si grand fût votre amour, que vous avez envoyé
Votre Fils dans le monde. | 4. Entendez la prière de vos fidèles,
Roi du monde, monté au ciel,
Pour toujours, avec le Saint Esprit,
Vous vivez dans la gloire du Père. |

177_ Gloria

R. ABJEAN

§ Gloar da Zou_e e lein— an nenv ha peoh d'an dud— war an dou - ar

REFRAIN

Be - zit meu_let, Aotrou Dou - e, mil ben - noz — deoh — ha tru - ga - re; a -

- dreuz ar bed ni 'gau — ho kloar, — ho hal - loud hag ho sked — dis - par. §

Harm. R. ABJEAN

EVID KANA GLOAR DA ZOUE

E) Kantik ar GLORIA

Gloar da Zoue e lein an nenv
Ha peoh d'an dud war an douar.

1. Bézit meulet Aotrou Doué,
Mil bennoz déoh ha trugaré ;
A-dreuz ar béd ni 'gan ho kloar ,
Ho kalloud hag ho skéd dispar .
2. Ni hoh ador , Doué an Tad ,
Roué an nenv , Doué oll-vad ,
Ken braz éo bét ho karanté ,
M' ho peus kaset ho Mab er béd.
3. Meuleudi déoh , Salvez Jézuz ,
Gwir Vab d'an Tad karantézuz ,
Oanig Doué , trèh d'ar péhed ,
Ho pét truez ouzom bépréd.
4. Klévit pédenn ho tud fidèl,
Roué ar béd , savet d'an nenv ;
Da viken gand ar Spéred-glan ,
On Doué béo , é gloar an Tad .

Gloire à Dieu au plus haut des cieux
Et paix aux hommes sur la terre.

(J.S.)

*Soyez béni , Seigneur Dieu ,
Merci mille fois .
Nous chantons votre gloire
Votre puissance et votre éclat sans pareil .
Nous vous adorons, Dieu notre Père,
Roi des cieux , Dieu de tout bien .
Si grand fût votre amour , que vous avez envoyé
Votre Fils dans le monde .
Louange à vous , Seigneur Jésus ,
Vrai Fils du Père bien-aimé ;
Agneau de Dieu , vainqueur du mal ;
Ayez toujours pitié de nous .
Entendez la prière de vos fidèles,
Roi du monde , monté au ciel ,
Pour toujours , avec le St Esprit , Vous vivez
Dans la gloire du Père .*

4/ #/ 18.

Trad.